

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 99 (2001)

**Heft:** 12

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Editorial**

731

**Strukturverbesserung/Kulturtechnik /  
Améliorations structurelles/Génie rural**

*J.-L. Sautier:*

Quel professionnel du territoire?

732

*H. Baldinger, W. Wanner:*

Landentwicklung und Bodenordnung als wichtige Aufgabe  
der Kulturtechnik

735

*P. Rieder, B. Kopainsky, Chr. Flury:*

Zukünftige Strukturverbesserungen aus agrarwirtschaftlicher Sicht

740

*U. Meier:*

Der Ingenieur in der Verwaltung

745



**Rubriken / Rubriques**

Forum / Tribune

749

Aus- und Weiterbildung / Formation, Formation continue

750

Mitteilungen / Communications

754

Fachliteratur / Publications

757

Persönliches / Personalia

759

Verbände / Associations

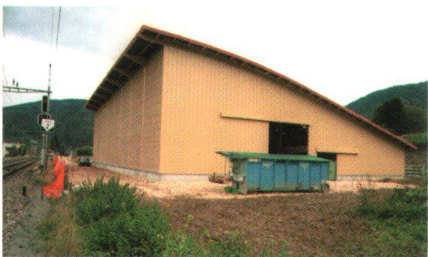
760

Firmenberichte / Nouvelles des firmes

764

Impressum

3.US



**Zum Umschlagbild:**

**Leica Laser Locator**

Der Laser Locator von Leica Geosystems ist mit seinen Leistungen und Anwendungsmöglichkeiten das optimale Instrument für eine komplette Ausrüstung zur GIS-Datenerfassung. Aus den Winkeln (Azimut und Neigung) und der Distanz werden vom GPS-System die Koordinaten direkt berechnet. Die Erfassung unzugänglicher oder abgeschatteter Punkte ist Sekundensache.

Der Laser Locator steigert die Produktivität erheblich, wenn er zusammen mit dem GIS/GPS-Empfänger GS50 eingesetzt wird, um entfernt liegende Objekte von bis zu 4 km zu erfassen. Er kann auch zur Bestimmung von Objekthöhen verwendet werden und die Strecke zwischen zwei Objekten berechnen. Selbstverständlich kann der Laser Locator auch im Zusammenhang mit dem SR 530 eingesetzt werden.

Leica Geosystems AG  
Kanalstrasse 21, CH-8152 Glattbrugg  
Telefon 01/809 33 11, Fax 01/810 79 37  
info.swiss@leica-geosystems.com, www.leica-geosystems.ch

**Page de couverture:**

**Laser Locator de Leica**

Le Laser Locator de Leica Geosystems est, grâce à ces performances et possibilités d'utilisation, l'instrument idéal pour compléter votre équipement de saisie de données SIG. Les mesures angulaires (azimut et inclinaison) et de distances sont directement transmises au système GPS qui calcule immédiatement les coordonnées du point levé. La saisie de points inaccessibles ou situés dans des zones à couvertures GPS limitées ne nécessite que quelques secondes.

Utilisé en combinaison avec le récepteur GPS/SIG GS50, le Laser Locator permettra d'augmenter considérablement votre productivité grâce à sa capacité à positionner des objets situés jusqu'à une distance de 4 km. Il peut également servir à déterminer la hauteur d'objets ou la distance séparant deux objets. Le Laser Locator peut aussi être utilisé avec le SR530.

Leica Geosystems SA  
Rue de Lausanne 60, CH-1020 Renens  
Téléphone 021/633 07 20, Fax 021/633 07 21  
info.swiss@leica-geosystems.com, www.leica-geosystems.ch